

一輪の  
虹色華

你是說……

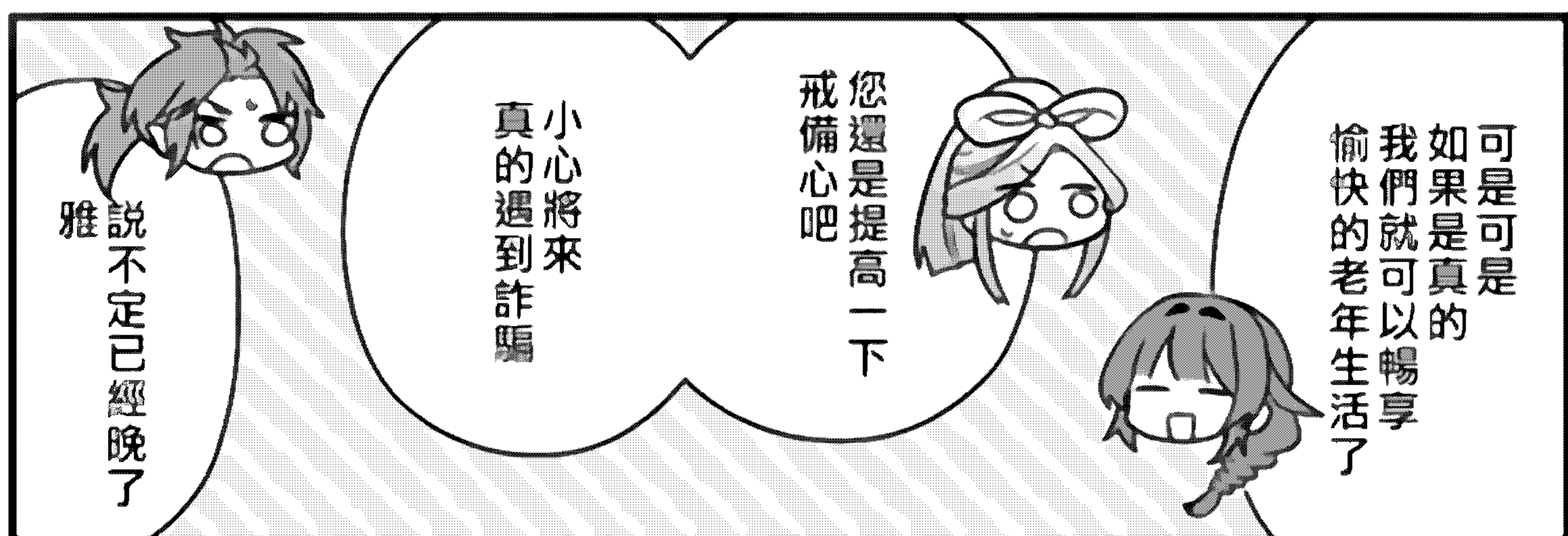
就帶著契約結婚  
的文件找上門……

報酬是  
契約期滿後的  
十億元  
還有土地和房子……

家主一之宮朔大人  
需要一位伴侶  
與他共同守護結界

於是尋找  
實力相當的伴侶  
在這個過程中

偶然間  
發現了主人  
刻意隱藏強大力量





這可怎麼辦啊!?

到這地步終於...  
反應過來開始擔心

你問我們也...

提交了結婚申請  
就不能撤回了喔

要是您先和我們  
商量一下再決定  
就好了

說的是啊...  
當時也  
沒想那麼多

※翻譯：外置大腦申請連線

虹色輪の華

喂...

放棄思考

算啦

到時候再說吧!

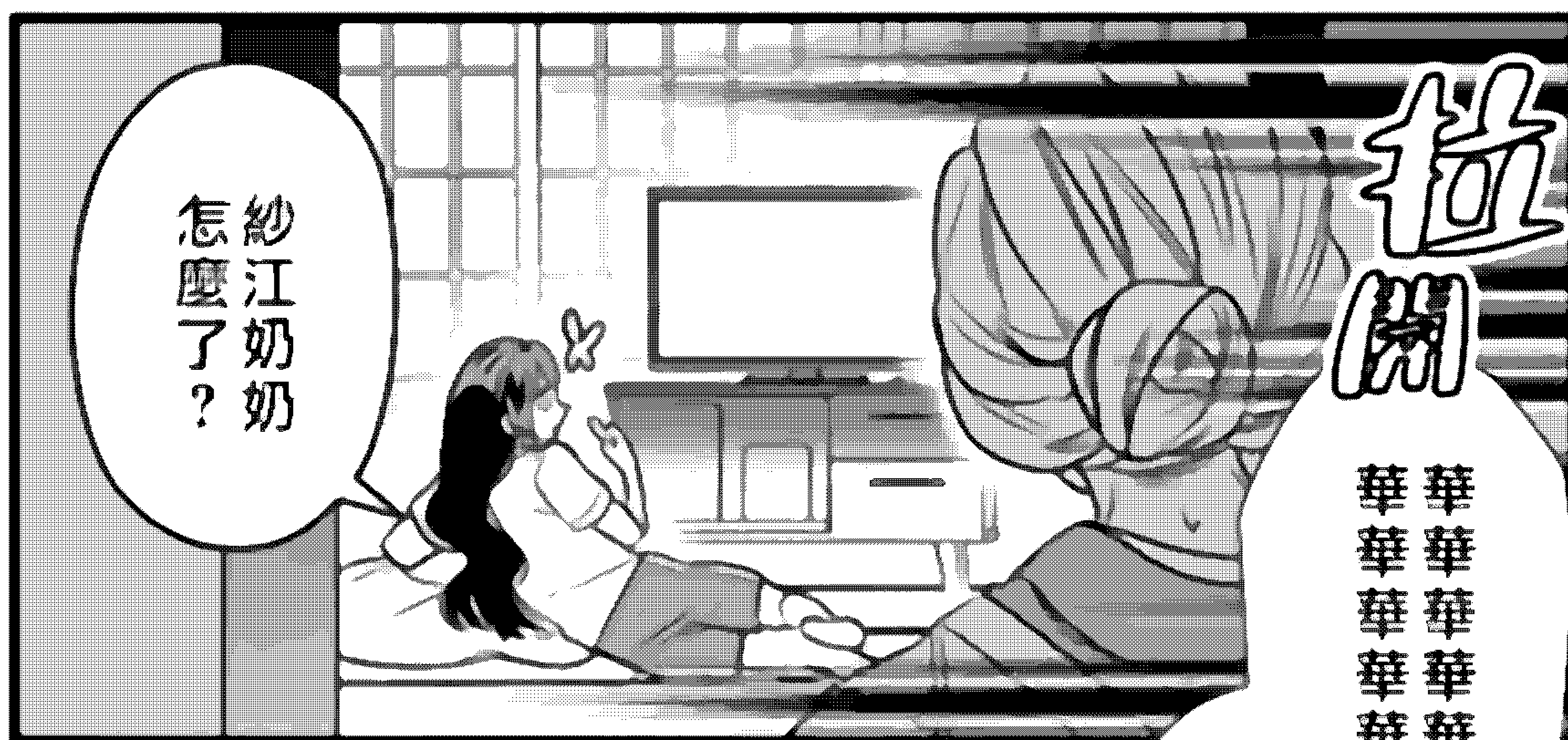
先看看動畫咯~

雅  
你看這能行嗎?

真有什麼事的話  
我們就暗殺家主  
離開這裡好了

啊啊啊...

幾天後



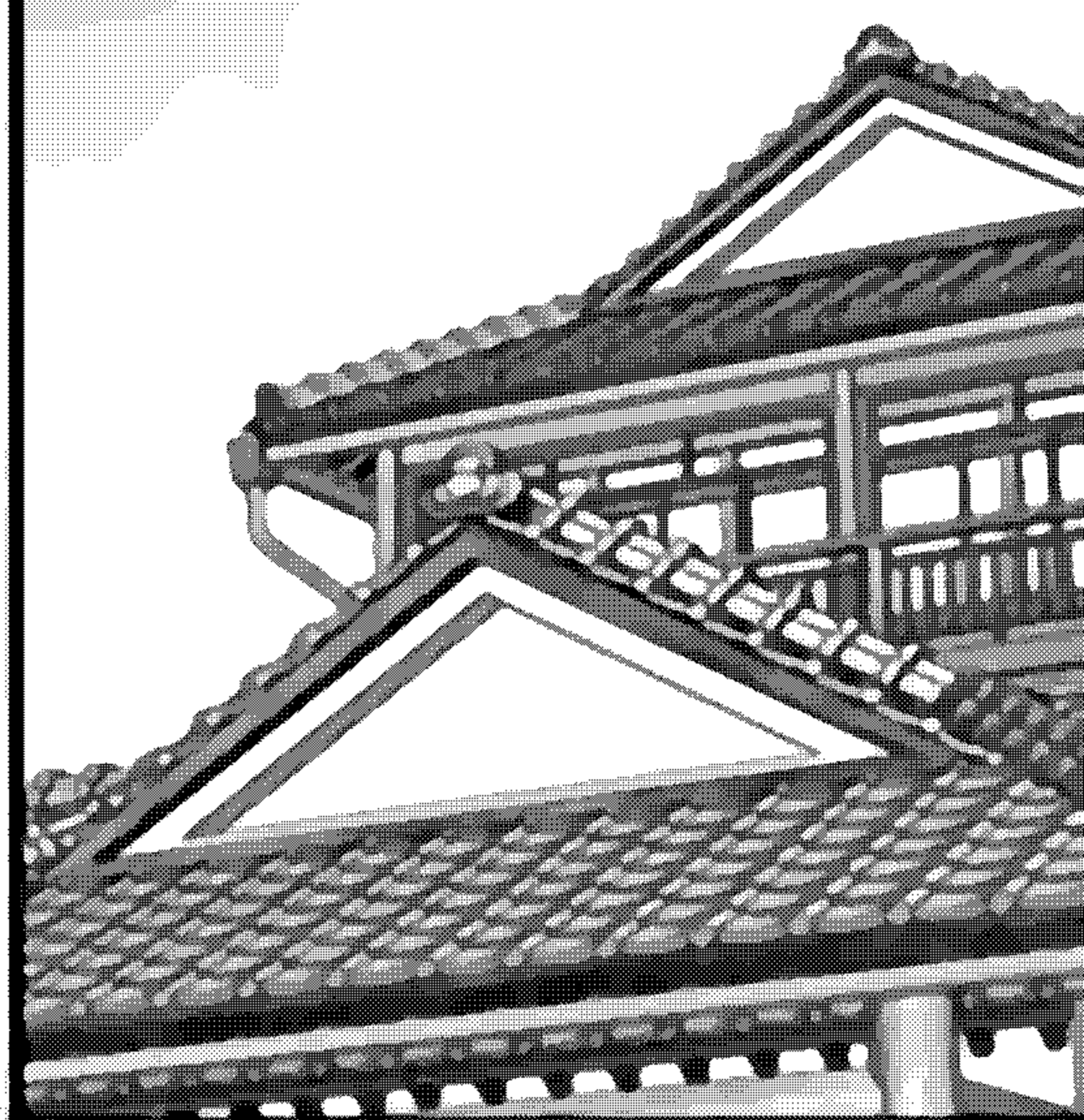
紗江奶奶  
怎麼了？

華華華華華華  
華華華華華華

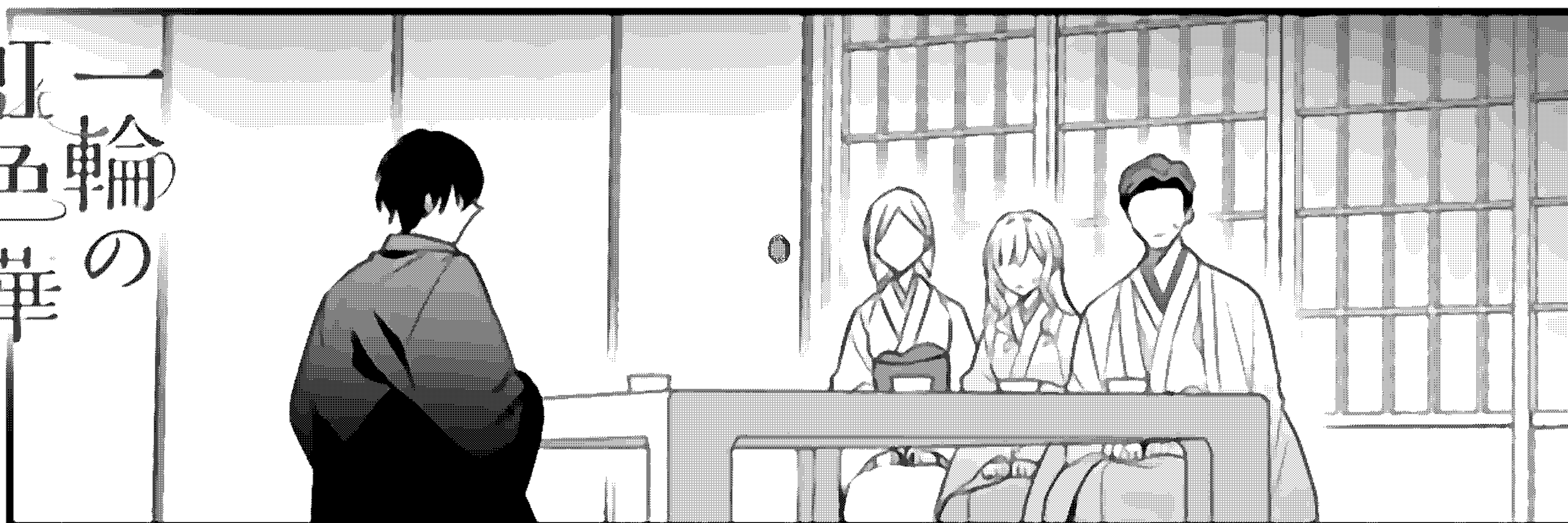
華小姐！



是一之宮家的  
家主大人！



一輪の  
虹色華



不急

等你家小女兒  
來了再說



家：家主大人  
那個：請問您是  
有什麼吩咐：？



開門

啊你……？

一輪の  
虹色華

你……

結婚申請今天就會  
提交到役所

下次休息日  
我會上門拜訪  
記得在家裡等我哦

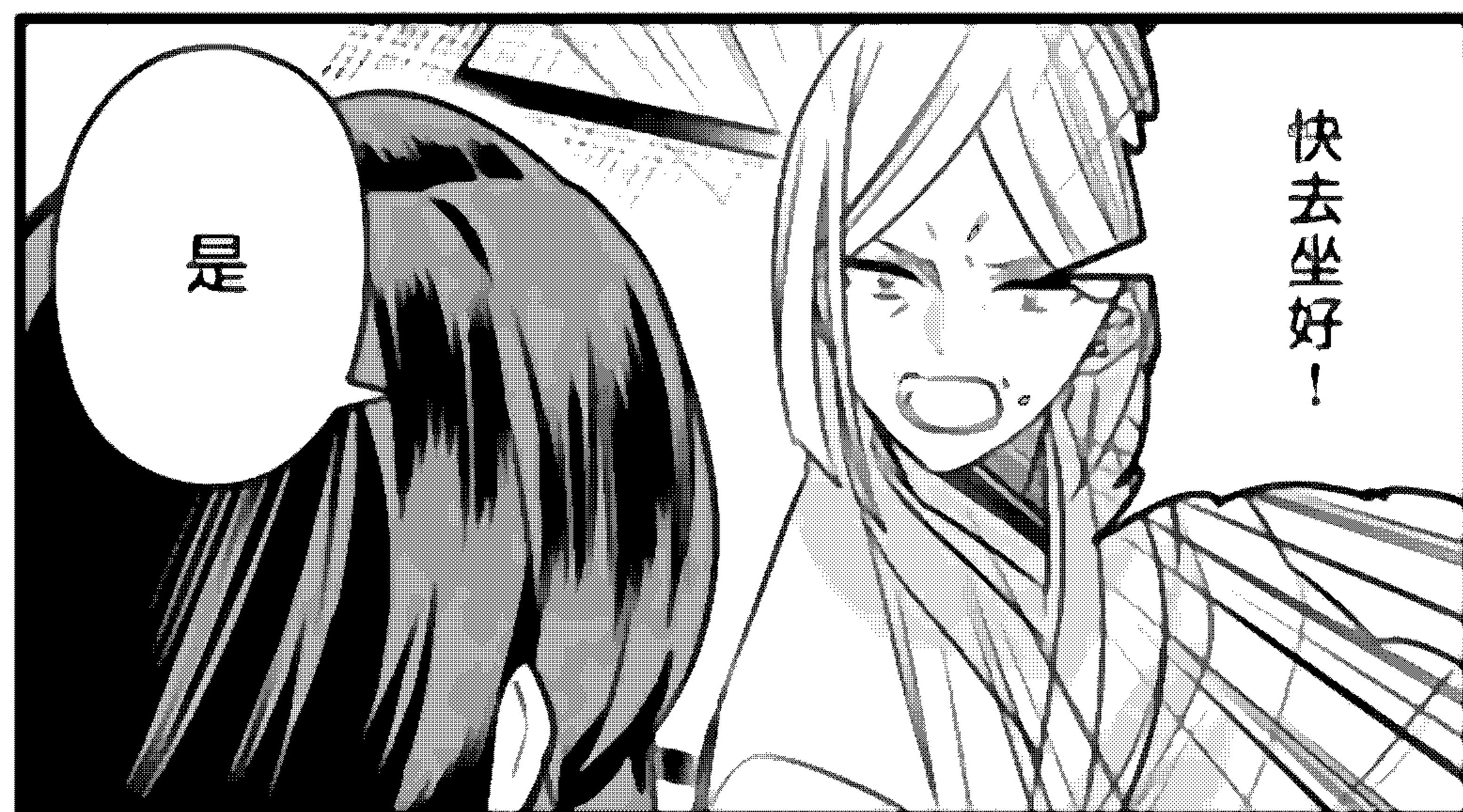
雖然正統  
雖然……  
雖然……

接下來只需  
取得你父母的同意了

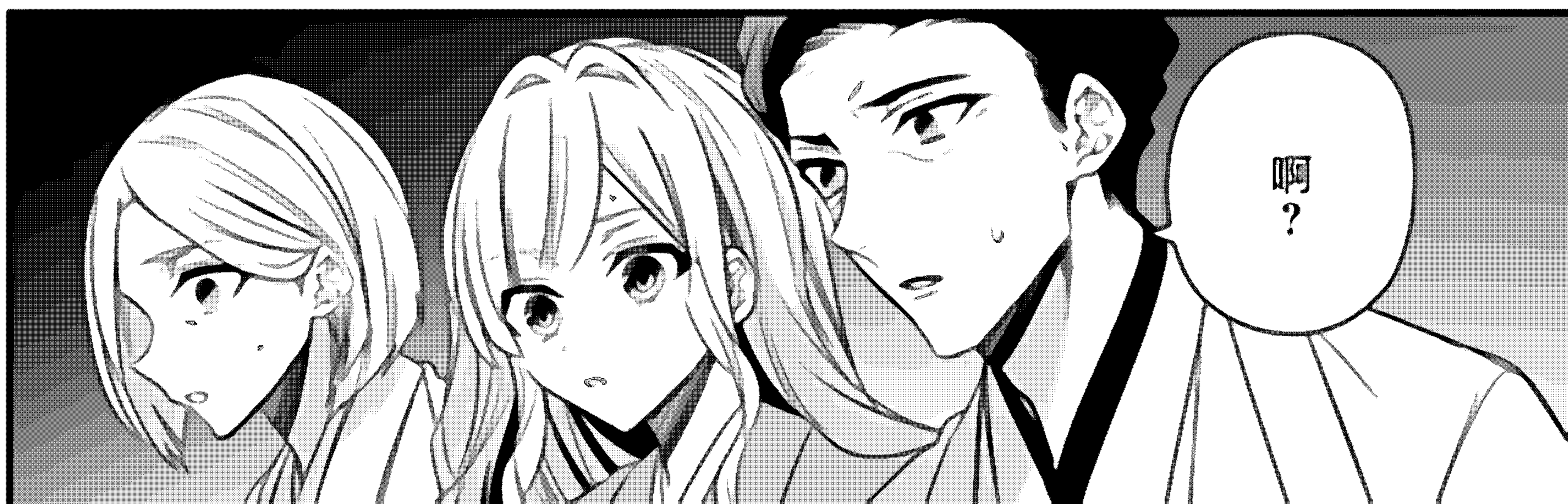
啊啊  
還真來了啊

你這麼快  
就忘了嗎……？

※役所：日本辦理各種手續的機構，相當於政府機關和辦事處等。



虹色輪の  
華







一輪の  
虹色華

我想要迎娶

一瀨家的女兒  
做我的妻子



：那麼  
我要說的是



歡喜

那 那  
真是

真是太好了  
葉月！



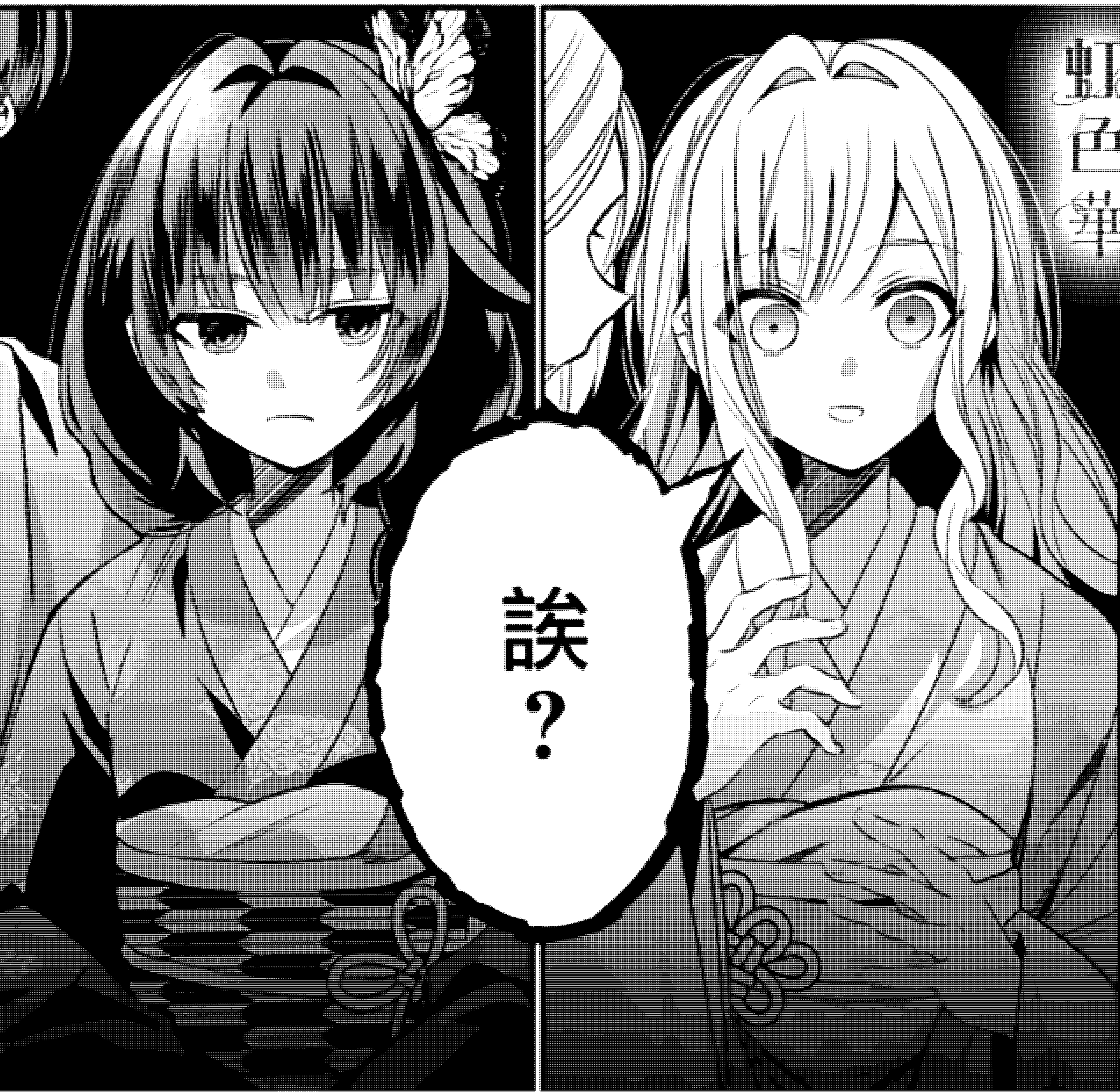
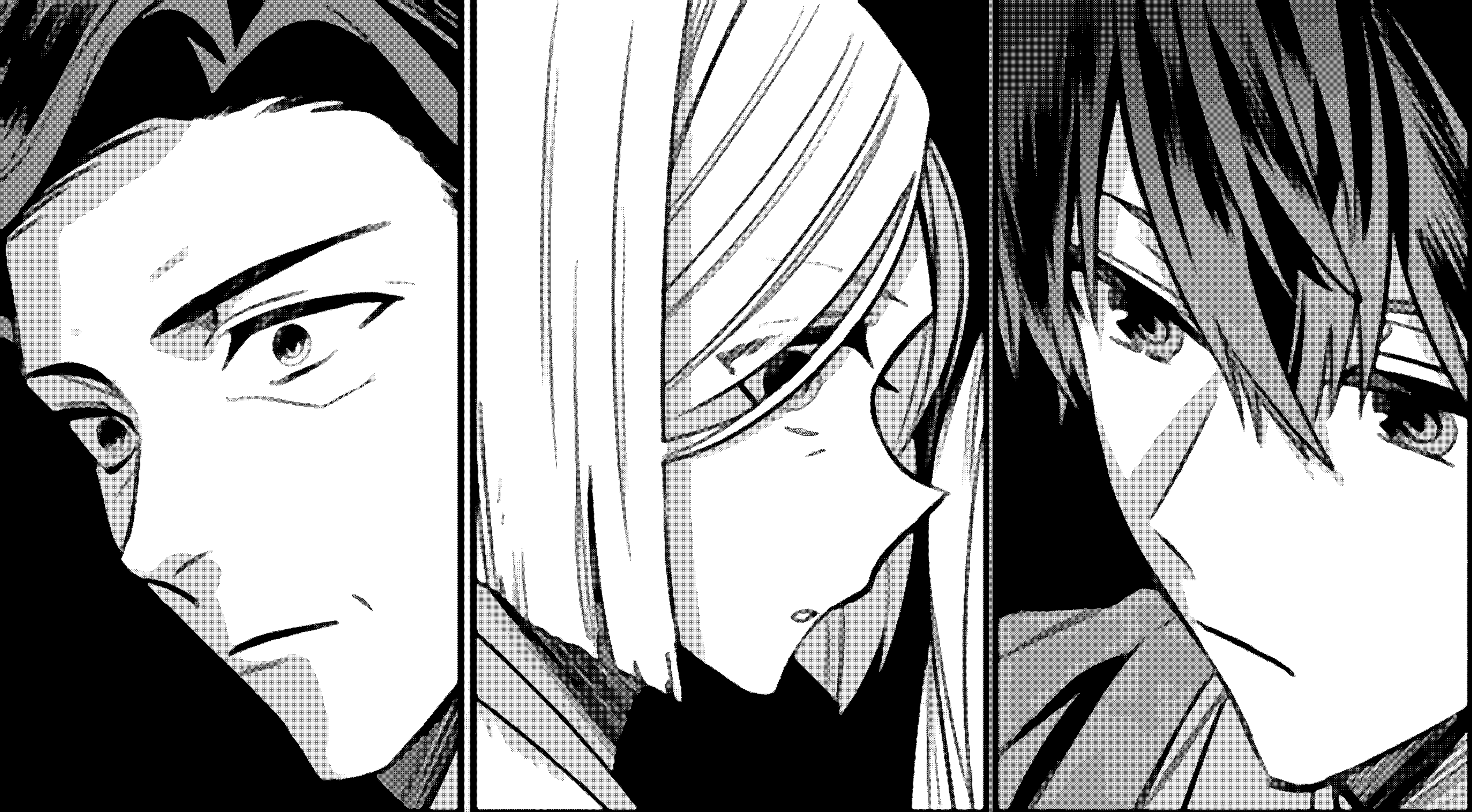


希望你们  
能同意

一輪の  
虹色華

我和華的婚事





一輪の  
虹色華

誒？

請  
請  
您等  
一下！

是華嗎？  
不是葉月

是的

不  
不  
但是  
華靈力微弱

式神也是  
最低級的蝴蝶

一輪の  
虹色華

但是葉月和華完全不同  
她能召喚人形式神  
在黑曜學校的成績也是  
名列前茅十分優秀

我們一直是  
以家主妻子的標準  
教育她的！

即便如此  
我還是選華

而且雖然我說了  
希望你們能同意  
我和華的婚事

但結婚申請  
已經提交到役所了





什麼…!?

未經父母同意  
擅自結婚於理不合!



也就是說  
華已經是  
我的妻子了



華不是你們一直  
置之不理的孩子嗎

我選擇了  
你們不需要的小女兒

不是應該  
感謝我才對嗎

一輪の  
虹色華



說完了嗎

原本我也沒有必要  
徵得你們的同意

但是  
但是…



# 一輪の 虹色華

華已經十八歲了  
結婚也不需要征詢  
父母的意見

而且  
就如我剛才所說  
結婚申請已經提交

華已經是  
我的妻子了

要說的  
就這麼多

※翻譯：華心想我動畫片還沒看完呢 x

華  
快去收拾東西  
跟我走

從今天開始  
你搬到本家  
去住

現在!?

先收拾一些  
常用必要的行李  
就好

其他的  
以後我再派人來取  
所以你快去收拾吧

這是怎麼回事!?

我怎麼知道!  
都是你沒  
管教好孩子...

.....

.....





真滑稽  
我拼命忍住  
才沒笑出聲



不論是作為父母  
還是作為三瀨家家主  
他們的判斷都不正確

如果他們能像對待  
葉月那般地教育我  
照顧我

三瀨家也能作為  
家主伴侶的娘家  
得到一些助力

但我已經是現在的我  
也不打算  
為他們爭取任何好處

三瀨家  
這個曾經輝煌的旁系家族  
你們就這樣衰敗下去吧

這就是我的復仇



一輪の  
虹色華

你這樣子  
就算做了家主的伴侶  
也沒有能力擔得起吧！

為什麼  
會是你呢？

現在還不晚  
你就讓給我吧

……麼

你還是  
趁早認清現實

因為你  
沒什麼能力啊

……因為我弱小  
所以你更合適？

就是啊

這話  
你是認真的嗎？





我比華擁有更加強大的力量  
所以我更適合做家主的妻子

哈哈

華就是沒用的廢物

哈哈



什麼啊

因為這不是事實嗎？



或許你說得對

……但是



你真的想和朔結婚嗎？



那是當然

被家主選中是多麼榮耀多麼光彩名利雙收的大好事

而且我成為家主伴侶也是為了一瀨家好

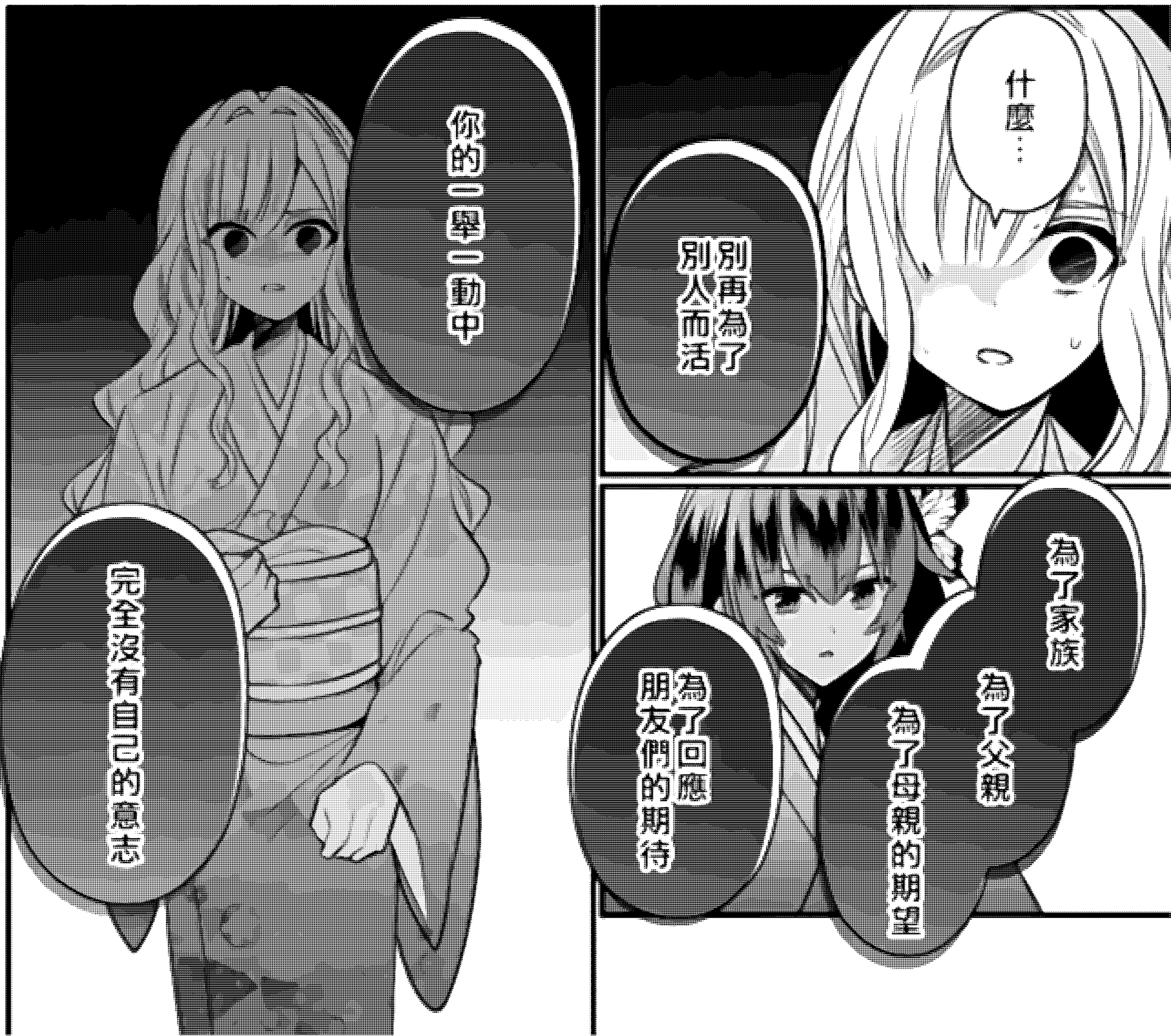


為了一瀨家

我說  
葉月

呼——

虹色輪の華





我才不是！

一直這樣下去

你會變得  
越來越沒有自我

什麼意思？

我就是我啊

這不是  
明擺著的嗎

葉月

一輪の  
虹色華

你一直擁有  
強大的靈力……  
也承受著  
周圍人的期待

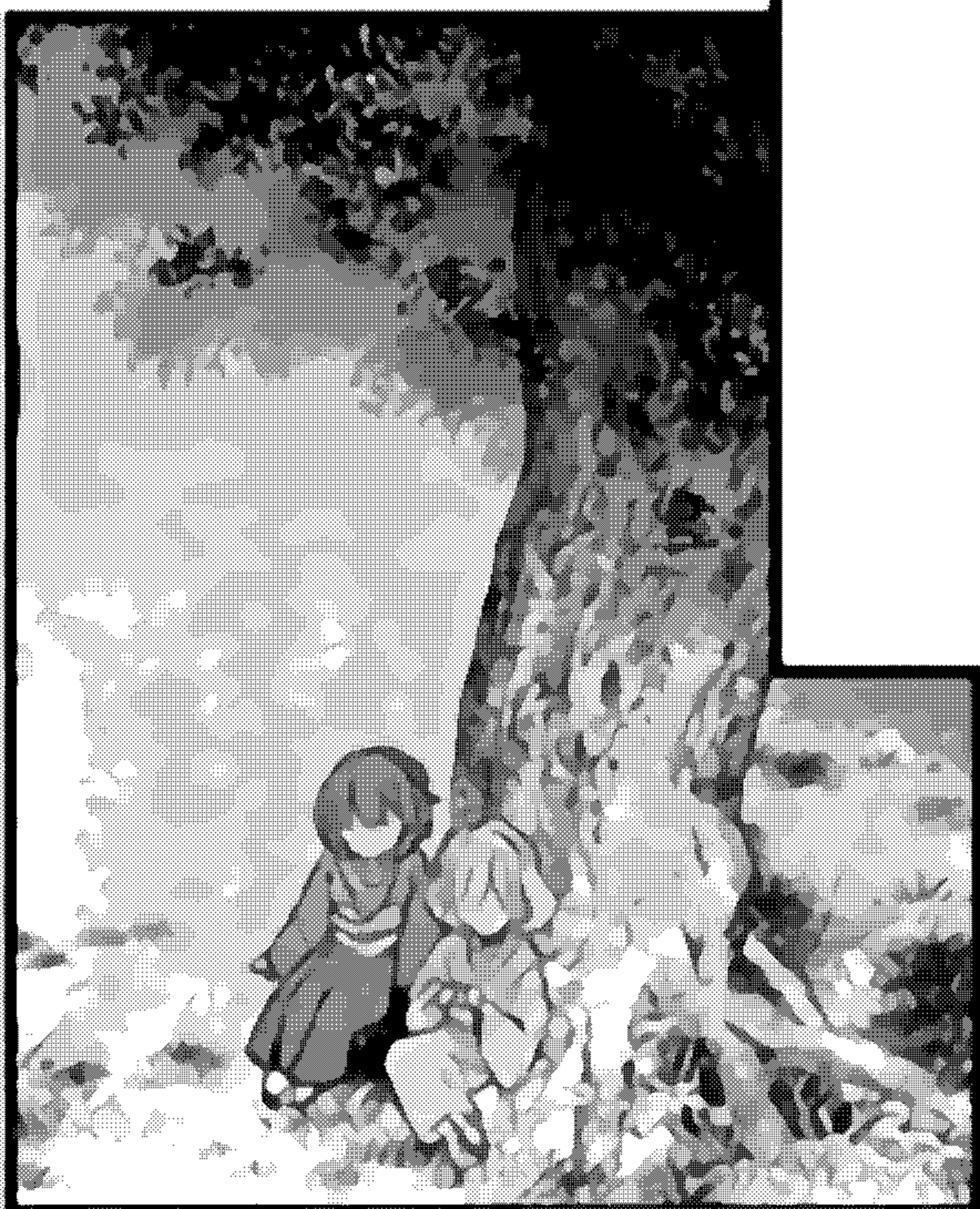
從前的葉月  
經常這麼說

以前  
我們經常  
聊天談心呢



大家的期待  
好沉重啊：

雖然我很開心  
但是好痛苦：



葉月……

一輪の  
虹色華



我永遠是  
葉月的同伴






從什麼時候起  
你再也

不向我抱怨這些了呢？

虹一輪  
色華の



我想對你說的  
就是這些



再見啦

葉月

曾經  
最重要的

一輪の  
虹色華

我的  
另一半



啊啊——！

忘記和紗江奶奶  
說再見了！

這樣的話  
下次再回去見她  
不就好了嗎

那種家  
我想盡辦法  
好不容易才離開的  
你還想讓我回去？

還不是怪你一直催我  
我才忘記的嗎！

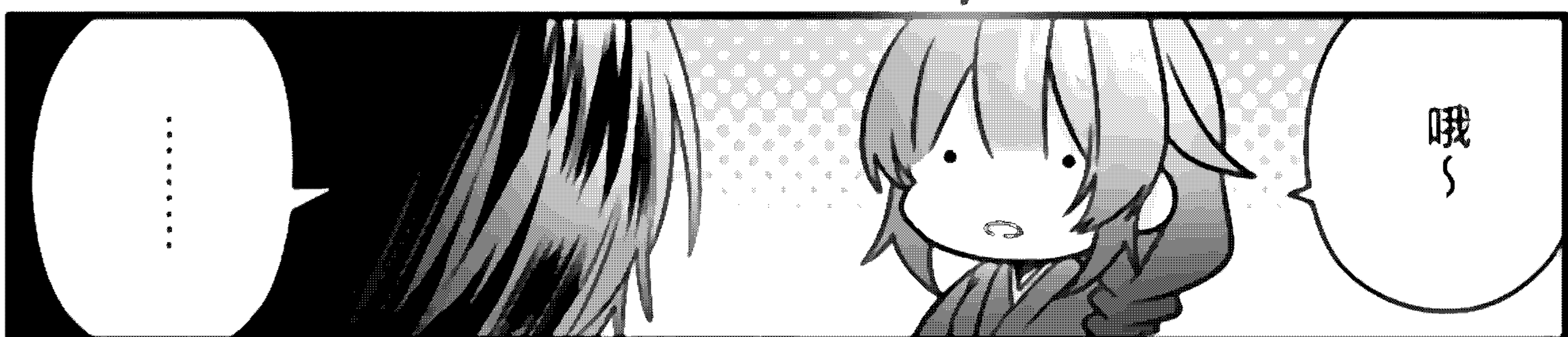
是是  
都是我不好

這樣行了嗎？  
我還有重要  
的事要說

一點都不行  
但是你先說吧

到了本家  
我希望  
你能先去見我母親

一輪の  
虹色華





見過母親  
一週之後  
就可以舉行  
結婚儀式了

一週後!?

對啊  
越快越好

盡快讓旁系各家  
知道你的存在  
我才好集中精力  
強化結界

一輪の  
虹色華

不是為了結界需要  
才要結婚的嗎  
沒必要告訴  
其他人吧?

反正完成結界之後  
我們就要離婚了

保密我們的關係  
這樣對彼此都好吧  
也能省去很多麻煩  
這樣不好嗎?

守護結界  
只提交結婚申請  
是不夠的

要由旁系各家  
共同見證  
我們的結婚誓言  
承認你是家主伴侶

得到家族的認可  
你才能和我一起  
守護結界

所以結婚儀式  
是很重要的  
一定要舉辦

但是你要  
做好心理準備

母親和家族眾人  
對你的認知  
還停留在廢物吊車尾  
的層面

母親一直  
希望我迎娶  
你的姐姐

現在她說不定  
比一瀨家的人  
更不好對付

那也  
沒辦法啦  
問題不大——

你也稍微  
重視  
一點吧？

一輪の  
虹色華

而且  
現在有了你的保護  
我也不用再  
隱藏實力了對吧？

誰要是欺負我  
我一定加倍奉還

畢竟我可是多年來  
無時無刻不被拿來和  
葉月比較嘛

被討厭  
被說壞話之類的  
都是家常便飯啦

嘿



圖源：Sakatan  
翻譯：Karasu  
校對：Neko  
嵌字：龜龜  
監製：Sakatan

所以你  
專心考慮結果  
的事就好啦

看來我找到了一個  
可靠的同伴呢

虹色輪の  
華

然後你  
記得支付報酬

結果還是  
為了這個啊

好耶

不愧是一之宮  
家主大人

豪爽！

知道了

辛苦費也會  
和報酬一起  
付給你的

一輪の  
虹色華

轉過





你你你

你幹啥!?

什麼幹啥  
我在接吻啊

為什麼  
要接吻!?

※小蝴蝶翅膀上不是八一，而是兩個怒



不是畢竟  
夫妻之間  
是會接吻的吧?

那是真正的  
夫妻之間  
才會做的吧?

我們只是  
契約結婚!



結婚申請  
都交上去了  
我們和真正的夫妻  
也沒什麼差別吧?

一輪の  
虹色華

你說得有道理  
但是契約  
不包括這一項!

也沒寫  
不許接吻

那現在就  
加上這一條

不要

憑什麼!

鐵拳  
鐵拳  
鐵拳

啊呀  
快住手啊

臉紅紅...

偷襲我...

你對家主的態度也太隨便了吧

還不是怪你

一輪の  
虹色華

呃...抱歉...  
到達本家了...

朔!

真是期待  
今後的生活呢

啊我知道了  
你是第一次啊

這也是為了  
更好的  
退休生活!  
嗯  
妖魔鬼怪儘管  
放馬過來吧!

啪啪

啪啪

今後就要在這裡  
生活了啊...

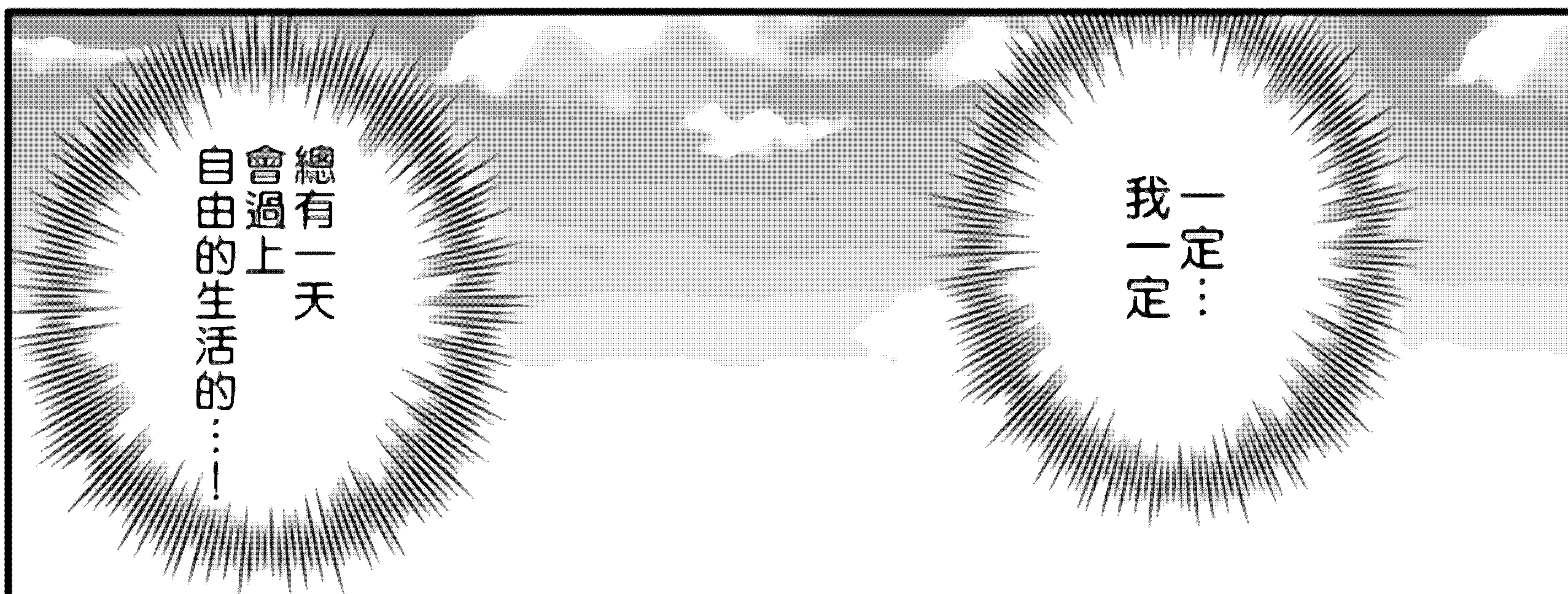
有些擔心...



※翻譯：大家放心，沒有新娘修行受委屈取得男方家人認可的橋段



一輪の  
虹色華



[ 女性向・雜食・無償漢化 ]

# NIJIRO PROJECT

微博  
微信公眾號  
虹色PROJECT



加入我們

招翻譯・嵌字／測試群✓

## 1109-244-846